ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1859/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 12ης Ἰουλίου 1982

περί ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων μέ σκοπό τή διαπίστωση τῶν εἰσοδημάτων στίς γεωργικές ἐκμεταλλεύσεις

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 79/65/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Ἰουνίου 1965 περί δημιουργίας δικτύου γεωργικῆς λογιστικῆς πληροφορήσεως ἐπί τῶν εἰσοδημάτων καί τῆς οἰκονομίας τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων στήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2143/81 τοῦ Συμβουλίου (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 4, τό ἄρθρο 5 παράγραφος 5 καί τό ἄρθρο 6 παράγραφος 2,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ἐπιλογή τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων, σέ κάθε περιφέρεια, θά πρέπει νά γίνεται μέ ἐνιαῖο τρόπο καί ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό, πρέπει νά θεσπιστοῦν οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς σχετικά μέ τίς ἐπί τοῦ θέματος διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 79/65/ΕΟΚ·

ὅτι οἱ τελευταῖες τροποποιήσεις πού ἐπῆλθαν στόν κανονισμό ἀριθ. 79/65/ΕΟΚ καί ἡ ἀποκτηθεῖσα ἀπό τό 1965 πεῖρα ἀπαιτοῦν ἐξ ὁλοκλήρου τροποποίηση τῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς τῆς ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων καί ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, εἶναι σκόπιμο νά καταργηθεῖ ὁ κανονισμός ἀριθ. 91/66/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς (3) καί νά ἀντικατασταθεῖ ἀπό νέο κανονισμό·

ὅτι οἱ γεωργικές ἐκμεταλλεύσεις πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο παρατηρήσεως ἀπό τό δίκτυο γεωργικῆς λογιστικῆς πληροφορήσεως ἀποτελοῦν τμῆμα τοῦ πεδίου παρατηρήσεων τῶν ἐρευνῶν ἐπί τῆς γεωργικῆς διαρθρώσεως τῶν κοινοτικῶν ἤ ἐθνικῶν ἀπογραφῶν στίς γεωργικές ἐκμεταλλεύσεις·

ὅτι τά διαθέσιμα στοιχεῖα γιά τήν κατάρτιση τῶν σχεδίων ἐπιλογῆς πού ἀντιστοιχοῦν στή λογιστική χρήση «1982» καί ἑπόμενες, καί οἱ διαφορές τῆς καταστάσεως τῆς γεωργίας μεταξύ τῶν διαφόρων Κρατῶν μελῶν, καθιστοῦν ἀναγκαῖο νά ληφθοῦν ὑπόψη, γι' αὐτές τίς χρήσεις, διαφορετικά ὅρια οἰκονομικοῦ μεγέθους, ἀνάλογα μέ τό κάθε Κράτος μέλος καί μάλιστα ἀνάλογα μέ ὁρισμένες περιφέρειες·

ὅτι, σύμφωνα μέ τήν πεῖρα, ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου πληροφορήσεως διευκολύνεται ἐάν ὁ ἀριθμός τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἔχει ἐπιλεγεῖ κατά περιφέρεια δύναται νά κυμαίνεται μεταξύ ὁρισμένων ὁρίων, ὑπό τόν ὅρο ὅτι τηρεῖται ὁ συνολικός ἀριθμός ἐκμεταλλεύσεων πού ἔχει καθοριστεῖ ἀνά Κράτος μέλος·

ὅτι τό σχέδιο ἐπιλογῆς πρέπει νά περιέχει ἕνα ἐλάχιστο ἀναγκαίων στοιχείων γιά τόν ὑπολογισμό τῆς ἐγκυρότητας, ὡς πρός τούς στόχους τοῦ δικτύου γεωργικῆς λογιστικῆς πληροφορήσεως·

ὅτι τό σχέδιο ἐπιλογῆς πρέπει νά καταρτιστεῖ σέ μία ἡμερομηνία πρίν ἀπό τήν ἔναρξη τῆς ἀντίστοιχης λογιστικῆς χρήσεως, ὥστε νά δύναται νά ἐγκριθεῖ ἀπό τά ἁρμόδια ὄργανα πρίν χρησιμοποιηθεῖ γιά τήν ἐπιλογή τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων·

ὅτι ἡ ἔκθεση ἐκτελέσεως τοῦ σχεδίου ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πρέπει νά ἐξετάζει τίς διάφορες μορφές ἐφαρμογῆς τοῦ ἐν λόγω σχεδίου, μέ σκοπό κυρίως νά προσδιοριστοῦν οἱ προσαρμογές πού ἐνδεχομένως θά καταστοῦν ἀναγκαῖες γιά τίς ἑπόμενες λογιστικές χρήσεις καί ὅτι στήν ἔκθεση αὐτή πρέπει νά λαμβάνεται ἐπίσης ὑπόψη ἡ χρήση ὁρισμένων στοιχείων τοῦ σχεδίου γιά τή στάθμιση τῶν λογιστικῶν στοιχείων·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Κοινοτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Δικτύου Γεωργικῆς Λογιστικῆς Πληροφορήσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, νοεῖται ὡς γεωργική ἐκμετάλλευση: ἡ τεχνικοοικονομική μονάδα, ὅπως αὐτή καθορίζεται στό πλαίσιο τῶν κοινοτικῶν γεωργικῶν ἐρευνῶν καί ἀπογραφῶν.

Ἄρθρο 2

Τό ὅριο οἰκονομικοῦ μεγέθους, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 79/65/ΕΟΚ, καθορίζεται γιά τή λογιστική χρήση «1982» — περίοδος 12 διαδοχικῶν μηνῶν μεταξύ 1ης Ἰανουαρίου 1982 καί 1ης Ἰουλίου 1982 καί γιά τίς ἑπόμενες χρήσεις:

— 6 UDE στό Βέλγιο καί στίς Κάτω Χῶρες,
— 4 UDE στή Γερμανία, στή Γαλλία, στό Λουξεμβοῦργο, στή Δανία καί στό Ἡνωμένο Βασίλειο (ἐκτός τῆς Βόρειας Ἰρλανδίας),
— 2 UDE στήν Ἰρλανδία καί στή Βόρεια Ἰρλανδία,
— 1 UDE στήν Ἰταλία καί στήν Ἑλλάδα.

(1) ΕΕ ἀριθ. 109 τῆς 23. 6. 1965, σ. 1859/65.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 210 τῆς 30. 7. 1981, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. 121 τῆς 4. 7. 1966, σ. 2249/66.

Άρθρο 3

Ὁ ἀριθμός τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων ἀνά περιφέρεια καθορίζεται στό παράρτημα I.

Ὁ ἀριθμός τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἐπιλέγεται ἀνά περιφέρεια δύναται νά εἶναι μεγαλύτερος ἤ μικρότερος τοῦ ἀριθμοῦ πού ἀναφέρεται στό παράρτημα I, μέσα στά ὅρια τοῦ 20 % τοῦ ἐν λόγω ἀριθμοῦ, δίχως ἡ διαφορά αὐτή νά δύναται νά ἐπιφέρει μείωση τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων ἀνά Κράτος μέλος.

Άρθρο 4

Τό σχέδιο ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πρέπει νά ἐξασφαλίζει τήν ἀντιπροσωπευτικότητα τοῦ συνόλου τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Περιλαμβάνει:

α) τά βασικά στοιχεῖα πού λαμβάνονται ὑπόψη γιά τήν κατάρτισή του ἤτοι:

— μνεία τῶν στατιστικῶν πηγῶν ἀναφορᾶς,

— τίς λεπτομέρειες στρωματώσεως τοῦ πεδίου παρατηρήσεων σύμφωνα μέ τήν κοινοτική τυπολογία τῶν ἐκμεταλλεύσεων, λαμβανομένων ἐνδεχομένως ὑπόψη συμπληρωματικῶν ἐθνικῶν κριτηρίων,

— τίς λεπτομέρειες καθορισμοῦ τοῦ ποσοστοῦ ἐπιλογῆς πού λαμβάνεται ὑπόψη ἀνά κατηγορία,

— τίς λεπτομέρειες ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων,

— τίς λεπτομέρειες περαιτέρω ἐνδεχομένης ἐνημερώσεως τοῦ σχεδίου ἐπιλογῆς,

— τήν πιθανή διάρκεια ἰσχύος τοῦ σχεδίου ἐπιλογῆς·

β) τήν κατανομή τῶν ἐκμεταλλεύσεων τοῦ πεδίου παρατηρήσεων, ταξινομημένων κατά τήν κοινοτική τυπολογία τῶν ἐκμεταλλεύσεων (πού ἀντιστοιχεῖ τουλάχιστον στούς κύριους τεχνικοοικονομικούς προσανατολισμούς), καθώς καί τόν ἀριθμό τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἐπιλέγονται σέ κάθε στρῶμα.

Άρθρο 5

Τό σχέδιο ἐπιλογῆς διαβιβάζεται στίς ὑπηρεσίες τῆς Ἐπιτροπῆς τό ἀργότερο δύο μῆνες πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς πρώτης λογιστικῆς χρήσεως στήν ὁποία ἀναφέρεται.

Οἱ προσαρμογές τοῦ σχεδίου ἐπιλογῆς γνωστοποιοῦνται στίς ὑπηρεσίες τῆς Ἐπιτροπῆς στό ἴδιο πλαίσιο καί μέσα στίς ἴδιες προθεσμίες μέ ἐκεῖνες πού προβλέπονται γιά τή διαβίβαση τοῦ ἴδιου τοῦ σχεδίου.

Άρθρο 6

Ἡ ἔκθεση ἐκτελέσεως τοῦ σχεδίου τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων περιλαμβάνει:

1. τήν κατανομή τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων ἐπιλεγμένων κατά κατηγορία ἐκμεταλλεύσεως·
2. ὑπομνήματα πού ἀφοροῦν τήν ἀνάλυση τῶν διαφορῶν πού καταγράφηκαν μεταξύ τοῦ σχεδίου ἐπιλογῆς καί τῶν ἐπιλεγμένων λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων, τίς κατευθύνσεις πού πρέπει νά ἀκολουθηθοῦν γιά τή βελτίωση τῆς ἐπιλογῆς τῆς ἐπόμενης λογιστικῆς ἐκμεταλλεύσεως, καθώς καί τά μέτρα πού πρέπει νά ληφθοῦν κατά τή στάθμιση τῶν λογιστικῶν στοιχείων.

Τό σχέδιο ἐκτελέσεως ὑποβάλλεται, σύμφωνα μέ τό σχέδιο πού ἀναφέρεται στό παράρτημα II, διαβιβάζεται στήν Ἐπιτροπή ἐντός τῶν 6 μηνῶν πού ἕπονται τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀρχῆς τῆς λογιστικῆς χρήσεως.

Άρθρο 7

Ὁ κανονισμός ἀριθ. 91/66/ΕΟΚ καταργεῖται.

Άρθρο 8

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπόμενη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν ἀρχή τῆς λογιστικῆς χρήσεως «1982».

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 12 Ἰουλίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων ανά περιφέρεια

Αριθμός σειράς	Προσδιορισμός των περιφερειών	Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων (λογιστική χρήση «1982» και επόμενες)
	ΓΕΡΜΑΝΙΑ	
010	Schleswig-Holstein	500
020	Hamburg	40
030	Niedersachsen	800
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	660
060	Hessen	370
070	Rheinland-Pfalz	480
080	Baden-Württemberg	620
090	Bayern	960
100	Saarland	70
110	Berlin	—
	Σύνολο: Γερμανία	4 500
	ΓΑΛΛΙΑ	
121	Île-de-France	95
131	Champagne-Ardenne	260
132	Picardie	230
133	Haute-Normandie	145
134	Centre	350
135	Basse-Normandie	215
136	Bourgogne	285
141	Nord — Pas-de-Calais	305
151	Lorraine	215
152	Alsace	160
153	Franche-Comté	200
162	Pays de la Loire	440
163	Bretagne	475
164	Poitou-Charentes	325
182	Aquitaine	425
183	Midi-Pyrénées	430
184	Limousin	195
192	Rhône-Alpes	360
193	Auvergne	320
201	Languedoc-Roussillon	340
203	Provence — Alpes — Côte d'Azur	270
204	Corse	60
	Σύνολο: Γαλλία	6 100

Ἀριθμός σειρᾶς	Προσδιορισμός τῶν περιφερειῶν	Ἀριθμός λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων			
		Λογιστική χρήση			
		1982	1983	1984	1985 καί ἑπόμενες
	ΙΤΑΛΙΑ				
221	Valle d'Aosta	70			
222	Piemonte	940			
230	Lombardia	950			
241	Trentino	150			
242	Alto Adige	150			
243	Veneto	900			
244	Friuli-Venezia Giulia	250			
250	Liguria	350			
260	Emilia-Romagna	900			
270	Toscana	900			
281	Marche	450			
282	Umbria	400			
291	Lazio	650			
292	Abruzzo	450			
301	Molise	140			
302	Campania	950			
303	Calabria	700			
311	Puglia	800			
312	Basilicata	350			
320	Sicilia	950			
330	Sardegna	600			
	Σύνολο: Ἰταλία	12 000	14 000	16 000	18 000

Ἀριθμός σειρᾶς	Προσδιορισμός τῶν περιφερειῶν	Ἀριθμός λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων (λογιστική χρήση «1982» καί ἑπόμενες)
340	ΒΕΛΓΙΟ	1 000
350	ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	300
360	ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	1 500
370	ΔΑΝΙΑ	2 000
380	ΙΡΛΑΝΔΙΑ	1 300
	ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Σύνολο: Ἡνωμένο Βασίλειο	2 500

Ἀριθμός σειρᾶς	Προσδιορισμός τῶν περιφερειῶν	Ἀριθμός λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων			
		Λογιστική χρήση			
		1982	1983	1984	1985 καί ἑπόμενες
	ΕΛΛΑΔΑ				
450	Μακεδονία — Θράκη	1 510	2 070	2 380	2 480
460	Ἤπειρος — Πελοπόννησος — Νῆσοι Ἰονίου	1 120	1 530	1 760	1 840
470	Θεσσαλία	560	770	900	930
480	Κεντρική Ἑλλάδα — Νῆσοι Αἰγαίου — Κρήτη	1 210	1 630	1 860	1 950
	Σύνολο: Ἑλλάδα	4 400	6 000	6 900	7 200

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΚΘΕΣΗ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ

1. **Πίνακας παρουσιάσεως τῆς ἐπιλογῆς τῶν λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων**

Περιφέρεια:

Λογιστική χρήση: 19..

Κλάσεις ἐκμεταλλεύσεων (1) ΤΟΠ UDE	Ἀριθμός ἐκμεταλλεύσεων τοῦ πεδίου παρατηρήσεων (2) (≥.... UDE)	Ἀριθμός λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἐπιλέγησαν	Ἀριθμός ἐκμεταλλεύσεων πού ἀντιπροσωπεύονται ἀπό μία λογιστική ἐκμετάλλευση
(α)	(β)	(γ)	(β) (γ)
Σύνολο			
Ἀριθμός νέων λογιστικῶν ἐκμεταλλεύσεων σέ σχέση μέ τήν ἐπιλογή τοῦ προηγούμενου ἔτους.			

(1) Ἀναφέρατε τίς κλάσεις ἐκμεταλλεύσεων σύμφωνα μέ τή σειρά τῆς κοινοτικῆς τυπολογίας. Οἱ κύριοι προσανατολισμοί συνιστοῦν τήν ἐλάχιστη βάση γιά τήν στρωμάτωση τοῦ πεδίου παρατηρήσεων. Οἱ κλάσεις ἐκμεταλλεύσεων εἶναι δυνατόν νά συγκεντρωθοῦν σύμφωνα μέ τό σχέδιο ἐπιλογῆς.

(2) Ἀναφέρατε τήν ἡμερομηνία τῆς ἔρευνας ἤ τοῦ ἐλέγχου πού ἀποτελεῖ τή βάση τοῦ πεδίου παρατηρήσεων.

2. **Ὑπομνήματα**

Ἔγινε στ. ..... τήν ..... 19...

Γιά τήν Ἐθνική Ἐπιτροπή
Ὁ Πρόεδρος